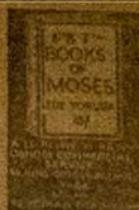


# OKUNRIN KAN FI OBE GBA GBESE PELU TOLASI!



VOL. IX No. 543. ELETI-OFF LAGOS, SATURDAY, OCTOBER 26, 1957. KORO MEJI 12

## Okunrin Kan Fi Obe Gba Glese Pelu Tulasi!

YABA Okunrin Ogomofo kan Gba Glese Pelu Tulasi. Iyan Ankara kan imi Obaresi Ibo koso ni awoso o si toto iyi sunwo r'tan ni oga meji.

Lagbedeju wa wa ni Ogomofo ti min ti o mbo ti kori owo na gba. Oba obinrin na iku pe owo ko ni, sawo na, nitorije Ogomofo na ko wa fun en ki o to bi agb fun ibawo on. Bi Okunrin Ogomofo na ba fi kio lo pe on ija ari koto.

Gbedobodeju yi moji ti owo Ogomofo yi gbona, o duro loju koso, o ni orube. Sagboju ajeju Yoruba to wa sunu ile na peta ni Ogomofo omi.

Nigbedeju ma jade o ni bayi okyi ati aya hori bedi. Ma mura ale de marri owa, nne o swan mejeji jie zoro si yewa, wogbon on si yio k'egi gbasu zoro le fi ej; sun Jude Olorum, okunrin koso na dashin wape, iwo koko D'obe dero ba mi le joko ara re.

Bi oju 8 pari ni Ogomofo ke owo Olojo mai de da o kan ikukwu emigbese re, amwo ni ki owo re. Ile, bi o ti nle, o ba

## Minister Titum



OLOLA J. O. ADIGUN

Awosun lau jie wa yi niti oloja J. O. Adigun ti o si nge Minister koko koi o to gba abegba sipo Minister sunu lypso le ipo awon Alabojuto liji Ijebu.

Agba, sunu eyi cihi sunu te koko aye iye ibe ibe fun Oloye C. D. Akran, wale a nse oto 1956-1957. Ijebu (Minister of Economic Planning). Awu Eleg-Ofe, 14 cro + Oyedele Adebayo, 10 cro. Daga ipo sunu ni.

## AKIYESI an Awo Okaro Wa

U eyi koko fu eyi oki-wa wa aye a si fi aye alle nipa Iye Ibadan wa yi fuwa awon igbese Igbowo, Ikorodu jade, Ikorodu aji ayeze rubia ariye bebe.

E mu awon irohin nyin wa fun wa, so si be yi yi jade.

Ojora,

## THE NATIONAL BANK Of Nigeria Limited

Incorporated in Nigeria in 1955

Paid up Capital - £1,500,000

Bankers to the Western Region Government of Nigeria.

HEAD OFFICE

27, MARINA, LAGOS, NIGERIA  
22 Branches throughout Nigeria including  
IBADAN, ABEOKUTA, IBESU-ODE,  
OSHOGBO, OWO, ONDO, ILESHA,  
ILARO, BENIN-CITY, WARRI,  
SAPELE, ABA, KANO, ZARIA, JOS.

LONDON OFFICE

1, THROGMORTON AVENUE, E.C. 2.  
Banksman: F. O. Tyrrell

Telephone: Cables & Telegrams:  
London Wall 4303 Natbanc, London.  
Head Office Representative in London  
Enson Chisholm Overseas Porter

CORRESPONDENTS

NEW YORK PARIS HAMBURG

## "ELDORADO"

(The Cream of Ice Cream)  
Nigerian Ice Cream Co. Ltd.

Apesindodo ICE CREAM yi yaju  
sita fun tita lati ojo kini esu  
November, 1957, nibigbegdo.

Owo re: Kobo merin, Sisi ati  
Sile meji-kobo meji.

(4d, 6d & 2/2d)

Onje ti e nfunni  
Pagbara ni.

Awon Ijo  
Ime kede  
Awe

EKO. Opanopo aduta lo  
ye ki obogbo ede 1900  
ni ati Okoro fuu ojo  
ti a obiti si to bayi awon  
igbaa a pisan wapo ni  
oju 1903 ni Iru olo  
basi ti ro gbebin uno  
ewu omi omi na Eko lati  
chukwu Chinkwue thi wa  
wo ile Daddy Leyeni  
Omokoso ti Ebute-Eko  
Oti ne wo apoko Oloye  
Ko 1929. Onil kug lati  
Ijebuosa nri de chinkwu  
Okoro Fati neea ni omi  
kun la orha Psychole G.  
Eko is de Odo - Olusi.

Oja owo ni kasse robo lo o je nipe opolopo  
jambia la ncele. Relesu  
tuba loju iru. Odo gbe  
kosa lo, saderi ojo owo  
ile odo ya di oja ons  
oso b, saderi oni ngele  
kosa ali mato lo.

Gançot asko, oio ti ni  
muli dawq ilerg, nideri as-  
ko a a wa yil, ni or-  
tu at, ave pt. ianji bere.

Bi god si fer den lora  
ket ore til Qistun ba  
ve vere, so vupt o nse  
per Lulu tiva, nua zo wi-  
ppa ore til Qistun nti ojo  
nua zo wi-ppa ore.

on Ayokode il odun  
1918, o ba ile si ojo 18  
ti ope October usiko, na  
si iye okoko ti gure me,  
kini atan si ke ti oju  
se o ebi n i le jide oyin  
misi owo lati Ayokode  
1918 sele o edun 1917,  
misi owo ni te ti Iyanu  
Olu oba y wope ope ti  
1918 sele o edun 1917.

...de una vi-kola mo-  
do de o s m s cosa h  
cas t me oju. Alang ni  
Osoro ka si lo si ceta  
ti bi k a te ki com a  
g m o n a r e di ceta ina  
ta Ima. Gernia bonatona

Fri. at 10 up & swim in  
the fi. to Ikeda Ave. 090  
met at Thursday, Friday,  
and Saturday (090 Al-  
mond time at Asahi) lati-  
ti 1000 and kero 1000  
abonge, beburu ti oka na  
the move.

Oloye Enahoro  
Ba Awon Ara  
Mid-West Soro

IRUA. oloye - anthony  
Esharo ha awod era  
agbede Mid-West soro  
njigheti oloye na de lu ken  
ti ne yegene ni Irua, li awod  
era li wa si te lyed fun o.

For at Oloye Eusaboto ti  
so wape, On ko ei enyanya  
lait ten gba ipo Minister  
miran mo yit on il nge  
ati nighter nyonya gba ipo  
Minister sun agbegbe  
Mid-West, on iba ko.

卷之三

O si tuo so wife, bi ave  
Ipo & Ijuba gie tuo en yi,  
do ba je inisa fu asen en  
sa on ko ni li aya mo  
fard. Iharo si en si dure  
tua si vi ko see wife  
ere kuan en yio. Ilo wa  
si fu xi asen en si lo wa  
si kuan na lo si okan

Non le ve al suon era  
scelto il ma non fse  
Giorni n o faki nno bo  
siava il loto luo Gno  
Nel p. m. i be se nno  
che fano colpa se nno  
poi nno nno la morte

A wāe ipuna hina lo  
ki nōno nō no sib,  
nō kōa nō nō mojū  
nō wāe ki nō ma ri si  
mōkōkōn nō o bō iç  
nō nō nō nō

Asoje Oro sen awon Omode

Nile-Yoruba, okan nihu awen asoje oro ti  
zwon emode ma nso nyl :-  
Kenji bolo, keji bolo, payi bolo, ma boku,  
fayo, mayendo, ki zdayo foti.

Omada

## Nigerian Railway Corporation

## Railway Disaster Near Lalupon

Although the Nigerian Railway Corporation does not admit legal liability to pay claims arising out of the Railway disaster near Laiapin on 29th September, last, it is prepared to give consideration to the payment of ex-gratia compensation.

All claims, whether for loss of life or property or for personal injury, should be addressed to the Secretary, Nigerian Railway Corporation, Ebute Metta.

**R. B. Emerson**  
GENERAL MANAGER

## **Blo ba fe je Gbajamo**

# Ra BICYCLE

## Siga Gbajumo Ille Nigeria



**DeWitt's  
Kidney & Bladder Pills**

This wonderful tonic medicine makes you strong & healthy.

DeWitt's Pills clear the poisons from your body

**DeWitt's  
Kidney & Bladder Pills**

The world-famous rapidly-acting STOPPING RHEUMATISM, JOINT PAINS BACKACHE & BLADDER TROUBLES

You SEE results in a few hours (urine changes colour)

Get some today

## Obinrin ti o nfin SERG



Enu a nwo nifo awọn yí oj Olayide  
Oluyemi ti o sso pomo flesh nightstic o ni ilu  
soro nbi alihan kuu ti awon zo nla Oyibo.

## Osupa A fi Owo da

(AYILUKA)

Ilu mi dun popo lai ri  
oj oti ti awon amoye lo  
fi oju kan Oloowumare (Osu-  
pa) nibiti o abe me oju. O  
to oga odun tibi ju ba  
lo ti mo ti n'gburo wape  
awon amoye wa, esia fun-  
fus ti opalemo lati lo ba  
awon Iruamole ni siejo nibi  
ti lwa ti se. Iye ni a npe  
ni Orun.

Oyinbo ti se osupa afo-  
woda, o we ni oju orun  
abisiyi ti o tyi aye ka, bi  
o ba je esitii atuu iharun  
ko ba ju, ti o ba abe oju  
soke, ni gba ari si oru  
fun njo bi medogun, wa ti  
ise iyamu na. Opolopo ni  
awon amoye ti o ti ti ol  
Ibadan, America, London  
ati ju alaghara be-e-be.

Ki a wa pada si oro ti  
mo ti ki e gbo. Tasi a so  
wape Oyinbo ko se aye ni  
tere. Oyinbo (Ela) wa pada  
o gba gba lo ni alkut, o  
ni on fe lo mu oban mita-  
mire wa si aye.

Awon amoye inni le alye  
alibiti a wa yi ko aye aye

pataki alya pataki yan, ti  
oje okunkun fun wa, awo  
na ni lati ribe.

Opolopo awon ti o nwa  
oko ofururu nigba opun  
ti oju gba gba pupo so  
wape awon ngburo ohan eda  
ti awos ko mo okan ti won  
nwi. Eyi wa mu opolopo  
awon amoye lati lo so wape  
awon sa a de ibili ukas bo  
si oke yon ti awoo ko ri.

Emi pupo je eniti oumba  
oko ofururu kiri pupo, si-  
gkasan, mo sinas wape mo  
wa niwu oke ofururu ti e  
npo ni aropehi. A lo, si  
oke giga pupo emi si je  
enid o lejan orio pupo  
lati ko. Bi mo ti ake bai  
ewon ti koso ti loju nabe ni  
lesa. Mo da ke bi emetu  
beni mo si lya ngbo oro  
orio si ojo wen. Mo gomie  
ni Eko singu ojo ofururu  
na ni alafata-oru ni sughon  
ti o ba bi ai lersi ma si ukas  
pupo se fun o. Ayorunde  
kekere ni wya npe oni u-  
ghasan.

Awon Oyinbo ti o nwa  
idi bi aye idri nko ba won  
ni nitoru awon bassa wa ti  
a ope ni laimo-ikawa ala san-  
mo maje ni o wa. Nken ti  
o wa niwu won si awoo

amoye le ya si foto lati  
ti han wa. Won si ayan  
ti o ba ti ku ti a ope ni  
ara gba ko npada wa lati  
wa se daye fura wa.

Mo ti ki e mo wape so  
je ki aye era ora si alim  
awon na se mo bi ile aye  
ti mu ora si. Awon era  
alye pupa si le pa ipo da-  
lbiti a wa fe lo emi k' mo,  
sugbon awon amoye Oya-  
bo ni qaa dan wa iyojuju  
Aye loja. Qaa my ni.

## Nwen Fe Se Reluwe Lo Sile Boronu

Awon asaju i g b m o  
International Bank yó de  
site Nigeria nli olo reets  
lati wa se ofin toro a pa  
ibidi nwon le se reluwe si  
ki awon le mo ti newpu  
o li yá igbamo Reluwe  
ti Railways Corporation J  
lewo si ibiti a on nse  
oko ilie na lu si Bu  
Maiduguri nle Boronu, ko  
ne eyi ni kan si awon yó

mojito, jugego, awon o  
tan nipa to awon okan  
mimo illo te nfan.

Awo iko na de jo ni  
ojo 19th day October 1957

awon a si gba o iwon  
owu kan li n'on oto lo.  
Ose Reluwe titun ti nra  
ng in ja te itunu Ibuso,  
o si to desee di Eko si  
Zungeru. Reluwe na vio  
bere ni Station Kere titi  
kosa iv rafe axon Soro,  
lo de titi lo de Maigduguri  
Reluwe titun na yó na  
won ni owo ti e o to egbo  
ron oka posa (220,000,000)

Bi o thi ja aye, ko  
nne International Bank yó de  
igboko owo yó ran, sugbo  
awon ni yó yá owo si  
owa ti o paja npon owo  
na. Bi a bi port oja oja  
Reluwe na ten, ojo tungo  
se breakdown fan. Igbozulu  
igbozulu ngoro le baren  
je se eze ihe a iher  
fun gbozulu. Owo all  
awon okan ije nra.

Ahiaji moti tabe oke  
je ja o ije ireshi pupo  
wa nra ije agie je na,  
sugbo dignitati o le te  
on oko na pari o dia  
wape usigie yó nra by si

**ELETI-OFE**

A-NUL-WON ED SU WI LEND

EDITORIAL OFFICE &amp; WORKS CABINS &amp; TELEGRAM

21, KINGSWAY, LAGOS "ELETI-OFE LAGOS"

P. O. BOX 467

TELEGRAM: ELETI/O

VOL. IX, NO. 341, LAGOS, SATURDAY, OCT. 26, 1957

**Oba Obinrin Nki Awon Scout Nigeria****Ijoba Iwo-Orun  
Ndabira!**

Ijohi ti a ri oba o epe yi ni wipo Ijoba Iwo-Orun pe eto stampi lekun soso Alabojito (Ministers) lekun ipinle ijoba Iwo-Orun, niso gysii awon se idasile agbagba ijo ian Ogbeni J.O. Adigun, ti o nton ti je Minister tekete role ri. Obogbo awon Alabojito ilu o ti wa sele d'ole ni mwo se elo ijapoo, iorun fan olukolu wọn, asafi awon cui meji pare ati ko ni ijapoo zime lekun soso ilu nne tele ni. Awon emi mohi na in Oloye G. Akin Deyo ati Olori Anthony Eshoro.

Lekun an-ai, ko si eniti ko mo wipo awon iji ihan oba (Ministers) woniyi ko mo emi a, le li iwo ro shan amu je li a wan won si, papa Ojota Oloye Onafemi Awolowo fu o je Alakoso (Prime Minister) ijoba iwo-oru ko li ije kanti are re sile lati mu co ipinle iwo-oru ati adigidihi.

Awa Eleti-Ofe ti awon Alabojito (Ministers) iorun Ijoba Iwo-Orun, ka ipe, a ni ki Oloye Awolowo al paniki ku ka ipe eto afiyanan ian se.

Awon Scout liq Nigeria ni a two ti nwosho oboro ti nwesa agbowo lwo oba obinria liq Gen. Ogbosi Lord Rowallan, enihi o meti elori fun gbagbo awon Scout nimo awon iju iro aso efe Gesi ni gbagbo agbaje ati Okoba Duke of Edinburgh, ni a two lekun qba Chimbiri li e de fils Scouts.

No. 147.

**Public Notice**

The Chairman and members of the Constituency Delimitation Commission will arrive in Nigeria on the 25th of October. The Commission will spend a short time in Lagos before beginning its work in the Region.

The terms of reference of the Commission are as follows:

1. To make recommendations to the Governor-General for the division of the Federation of Nigeria into 320 single member electoral districts of approximately equal population. In making such recommendations the Commission shall not be required to adhere strictly to equality of numbers but shall have regard to their—
  - (a) physical features;
  - (b) transport facilities;
  - (c) existing Local Government or Native Authority areas; and
  - (d) the natural community of interest of such electoral districts.
2. To ensure in making such recommendations that—
  - (a) no Administrative Division which is at present separately represented loses such representation; and
  - (b) no Electoral District shall be partly in one Region and partly in another.

These members of the public who are interested or concerned with the Commission's terms of reference are invited to give notice to the Secretary to the Commission whether they wish to make oral or written representations to the Commission, the subject of such representations and the place where it would be most convenient for the person concerned to address the Commission.

Such notices of intention should be sent to the Secretary if possible not later than the 3rd of November.

**R.G. Hodgson**

Secretary

Constituency Delimitation Commission,

Governor-General's Office,

Lagos,

17th October, 1957.

**OMORELA BABY MIXTURE**

(See Mail Ado 266 Fun Igo Kau)

O-wo Lodo

**COMMERCIAL MEDICINE STORES**

(Qualified Chemist)

10, VICTORIA STREET, LAGOS.

## Ogun Ada- ja Ni Lalupon

Etu owo OLA ONATADE

A won Yoruba ma npe owo wope "Omode de ti ko ba de oko kaba elomiran ri, a ni ko si oko baba eniti o to ti on." Beni ore jama ti oko Reliwe so ni oru ojo ose leti Teson Lalupon, ni agbegbe ibadan.

Niko lo si oju ogun ri ki nwo awon omo ogun ti o gba ogbe, sugbon mo ti sri opotopo jamba ti o nse tips. Ti Teson Lalupon ni o ye ki a ma pe ni ogun Adaja.

Nigbadan mo de ibe mo ri wope o kamomo, iya ko me omo, omo ko mo iya. Enikeni ti o ba de ibiti isele yi se, bi o ba je ori ahun yio go ekun fun oku omo enia lokunrin-labinrin, eyiti o wa ninu Ira wa nibe, eyiti ori re wa lo to ci ara re ti ja sibi kan, ogoro ni won.

Wangonu meji xan wo inu abata omi lo ti ealkan ko le de be. Si me ti nse agbara lati wa aburo Iya wo mi kao ti a npe oruko re ni Olajide Omedale, ti o nlo si Illewe Zaria, beni mo ngbe orisirisi ohun omo enia ti a nku lo ti o nwi bsyl "Mo wa nibi, ekan kan ko se mi o" omiran a ni "E jawo e wa ni mi elle," be si tunti awon "A de hia o, a no dayi; Haussa nko! 'Wayo Alla' 'tabi' 'Kayefi Kayefi' ti ara Berin ni o fe gbo. Wa ma warri ogu logo ese ti o yo jade ati owo nibemiran,

Oni ti mo nko iwu yi di ljo merin ti isele ti se mo tun pads lo lati wo kayefi. Orun omo enia fere pa mi.

Eniti a ha zo wope ogno enia ti o sogbo ti eti Lalupon ko fere to igba ki o o wope ire si o pa. Ogun adaja ni ore isele oka Reliwe ti o se ni eti Lalupon.

## Woli Aladura Kan Ji Omo Gbe

KABBA. Ki ni a ti o p.e. eyi si, ambihi buji eran libye, gba foju, libye nsapa folu. Ohun ti o mu sholotun ore owo yi jade ni wope, a gbo itohun leti ile Kabba wa wope, odidi Woliijo Apostoli ki lo ten wa de ibi a ni omo abe, kilo tuo te die epe?

A gbo wope omo na te lo omo odugbe men lo sugbon ore ni wa ni kawo awon olupapa. Baga owo, ami mimu tite fe mu ogi enia.

Iwag odidi Woli!

The world's **BEST**  
and **FASTEST**  
machines —

At 174.42 m.p.h. Bob  
Burns, on a Vincent, is  
the world's fastest on  
motor cycle and sidecar.



Mobilgas

Mobilgas  
SPECIAL

Mobiloil

Mobiloil  
Special

**Mobil**

1907-1957

A HALF-CENTURY OF SERVICE  
TO NIGERIA

MOBIL OIL NIGERIA LIMITED



## AKIYESI PATAKI

Enikeni ti o bafe ra Iwe Irohin Eleti - Ofe Ki o lo si  
**Idi Moto, Ogunpa, Tabi Lodo Asoju Wa, Ni 107, Oke  
 Padi, Pegbe Sesi Aguda Nilu Ibadan.**

# Alhaji Yusufu Okoro P'sologbe

Ami seni gidiidii lati  
 gbo ci kii Alhaji Yusufu  
 Akashii Okoro ti o vio  
 se Hadiji iuu Qolora lo-  
 don si, susooye itata de  
 si loja ona nigisti o nio  
 sibi Maibagon.

Alhadiji na dide latiile  
 Ejigbo, o si je omi ile  
 Okoro, awon ero Mecca  
 ti awon iluo njo lo sinku  
 Alhaji na nle Horoyu.

Omo okoto na ri Abu-  
 da Okoro, Ismaila  
 Okoro, Lasisi Okoro, Iya-  
 fia Adroti Jigatu, Juwo  
 Ayoko, gbigbo a won  
 nwosu le file pogi oka,  
 ni ohe lo gbaolu, gbigbo  
 cip awon Alhajisiji  
 gbigbo lo peni sibi oku,  
 Imam Jamiu, Ali Araga  
 lo le wutuba Alhaji Bueri  
 lo le wasi.

Die nnu awon enia pa-  
 taki ti o wa sibi oku na  
 gi awon Alhajisiji Ona-  
 oppo, Karim Abol-yyo,  
 Sajau Atadiku, Alta  
 Burinmo Alade, Gbigbo  
 awon egiye elasalatu lo pe-  
 ni sibi oku n, Kadira,  
 Tijani ati ci si aliyu.  
 Awon enia ti o je oru ati  
 ogunmu lo awo sibi oku  
 na si John Tola, Jide  
 Ilupeju, Alhaji Yusufu  
 Okoro file siye sile ni ojo  
 11th oju July 1957.

Ajibit! Omo ile Okoto,  
 ni Ogboemoso ati Alta  
 Alimi omi ile Ami nilu  
 iwo, ni awon gbajumoo  
 eni melli ti o file iona  
 gbe meto wa lati its won  
 wa nnuo gbo sibi oku Al-  
 jissi, Abudu Okoro o nse  
 akobi ologbo Alhaji na, yio  
 be oky efunmu lo lo si  
 oke Oku, obibiti o gbe  
 nje onje ojo re.

## Awon enia Gbajumo gba...

E seku - Emi yio re Star si.  
 Biu na ma a nisan ni olu  
 helo-ru po! Gbigbo awon ti  
 dwon wa ba wa wo ni awon gba  
 pe STAR BEER dara papo,  
 o nwo bi ihun, o si dara po  
 na ni. O tuo nje amijen bi?

OTI

# STAR

Po je eyiti  
 o dara ju!

Beni Sammy  
 Sparkle w.



STAR BEER dara po Oti ti  
 o gbo iwo ikuwa ti nwee si  
 fi erobo ti win ma a fi ra  
 soko zo si. Amo re wo si  
 Roja, Derna re phaduo papo.  
 Awon ero-leo ti o dara po si  
 awon fi apo erobo re po-

E ma ka iwe  
 Irohin Eleti - Ofe  
 Ki e si ma polowo  
 Oja yin sinu re

